

Uzbek transcript:

Umuman sifat haqida gapiradigan bo'lsak, Amerikada umuman...sog'liq tizimi qimmat bo'lganligi uchun, xizmatlari qimmat bo'lganligi uchun albatta sifatiyam ancha yaxshi. Lekin O'zbekistonniki ham unchalik yoman emas. Bundan tashqari O'zbekistonda aytib o'tganimdek shaxsiy klinikalar mavjud bo'lsa ham, O'zbekistondagi shaxsiy klinikalarning xizmatlari bilan Amereikadagi...tibbiy xizmatlar narxini qiyoslaydigan bo'lsak, Amerikada umuman sog'liqni saqlash tizimi xizmatlari juda ham qimmat. O'zbekitonga nisbatan, bilmayman, yuzlab barobar qimmat bo'lsa kerak. Shuning uchun Amerikada umuman, manimcha kasal bo'lish umuman juda qo'rqinchli narsa. Chunki oddiy tishni davolash masalan minglab dollarlarga tushib qolishi mumkin. Oddiy operatsiyalar, masalan, oddiy shifokor ko'rigiga borish, hatto shifokor bilan maslahatlashish ham, umuman, katta xarajatni talab qiladi. O'zbekistonda bo'lsa albatta shaxsiy kilinikalarda ham, endi ma'lum miqdorda xizmat haqqi to'lashga majbur bo'lasiz. Lekin bu narxlar Amerikaga nisbatan ancha arzonroq va albatta istagan paytiz, agar sharoitingiz bo'lmasa, imkoniyatingiz bo'lmasa shaxsiy doktorga uchrashishga, doim davlat tasarrufidagi poliklinikalarga, shifokorlarga uchrashish mumkin va ularga hech qanday xizmat haqqini to'lashni hojatini o'ziam...hojati yo'q. Umuman , keyin dori-darmonlar haqida gapiradigan bo'lsak, dorilar narxi ham Amerikada juda ham qimmat, O'zbekistonga nisbatan juda ham qimmat. O'zbekistonda dori ancha arzonroq.

English translation:

If we speak about the quality, in general in the US...since healthcare is very expensive, since services are very expensive the quality is rather good too. However it is not very bad in Uzbekistan either. Besides, as I said, though there are private clinics in Uzbekistan, the services provided by private clinics in Uzbekistan compared to those in the US...if we compare the prices for health services, healthcare services are very expensive in the US. Probably hundreds times more expensive than in Uzbekistan. That's why getting sick, in my opinion, is extremely scary thing in the US. Because just simple dental treatment can come to [cost] thousands of dollars. Simple operations, for example, just going to doctor for simple [physical] examination, even [simple] consultation with a doctor costs [results in] big expenses. Even in Uzbekistan, you have to pay certain amount of money in private clinics. But these prices are much cheaper than [those] in the US, and of course, if you are not in the condition [to pay], if you cannot afford paying for going to private doctor, anytime you can go to state [public] clinics, doctors and you do not have to pay anything for their services. If we speak about the prices for medications, medications are very expensive in the US as well, compared to Uzbekistan. In Uzbekistan medications are much cheaper.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2008 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated